

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:25327-2012:TEXT:DE:HTML>

**D-Leipzig: Möbel  
2012/S 16-025327**

**Auftragsbekanntmachung**

**Lieferauftrag**

Richtlinie 2004/18/EG

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)**

Klinikum St. Georg gGmbH  
Ausschreibungsstelle Haus 46 / Logistikzentrum, Aufgang A / 1. Etage Delitzscher Straße 141  
Kontaktstelle(n): Ausschreibungsstelle  
04129 Leipzig  
DEUTSCHLAND  
Telefon: +49 341909-3250  
E-Mail: [ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de](mailto:ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de)  
Fax: +49 341909-3251

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: [www.sanktgeorg.de](http://www.sanktgeorg.de)

**Weitere Auskünfte erteilen:** die oben genannten Kontaktstellen

**Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:** die oben genannten Kontaktstellen

**Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an:** die oben genannten Kontaktstellen

**I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers**

Sonstige: kommunale Gesellschaft

**I.3) Haupttätigkeit(en)**

Gesundheit

**I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

**Abschnitt II: Auftragsgegenstand**

**II.1) Beschreibung**

**II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber:**

Klinikum St. Georg gGmbH, Delitzscher Str. 141, 04129 Leipzig, Umbau und Sanierung Bettenhaus 5, Los 2-22  
lose Möbel.

**II.1.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung**

Lieferauftrag

Kauf

Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung: Klinikum St. Georg gGmbH.

Delitzscher Str. 141.

04129 Leipzig

NUTS-Code DED31

- II.1.3) **Angaben zum öffentlichen Auftrag, zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)**  
Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag
- II.1.4) **Angaben zur Rahmenvereinbarung**
- II.1.5) **Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**  
Los 2-22/1: lose Möbel - Büromöbel.  
Los 2-22/2: lose Möbel - Sitzmöbel.
- II.1.6) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**  
39100000
- II.1.7) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**  
Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): ja
- II.1.8) **Lose**  
Aufteilung des Auftrags in Lose: ja  
Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose
- II.1.9) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**  
Varianten/Alternativangebote sind zulässig: ja
- II.2) **Menge oder Umfang des Auftrags**
- II.2.1) **Gesamtmenge bzw. -umfang:**  
Los 2-22/1: lose Möbel - Büromöbel.  
Herstellen, Liefern und Einrichten von losen Möbeln im Klinikbereich für 2 Pflegestationen mit. Insgesamt 60 Betten und sowie Funktionsräume und Diensträume, bestehend aus:  
— PC-Arbeitsplätze inkl. Schreibtische, Rollcontainer sowie Zubehör,  
— Regale und Schränke mit Innenausstattung (Fachböden, Garderoben),  
— Tische verschiedener Größen und Formen für Büro-, Behandlungs- und Wartebereiche,  
— Tische verschiedener Größen und Formen für Patientenzimmer.  
Los 2-22/2: lose Möbel - Sitzmöbel.  
Herstellen, Liefern und Einrichten von Sitzmöbel im Klinikbereich für 2 Pflegestationen mit insgesamt. 60 Betten und sowie Funktionsräume und Dienstzimmer, bestehend aus:  
— Bürodrehstühle; Besucherstühle,  
— Sitzschalenstühle gepolstert, z.T. mit brandschutztechnischer Bewertung B1,  
— Armlehnstühle mit Holzgestell für Patientenzimmer und passende Besucherstühle,  
— Sitzbänke und Sofas.
- II.2.2) **Angaben zu Optionen**
- II.2.3) **Angaben zur Vertragsverlängerung**
- II.3) **Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung**  
Beginn 2.5.2012. Abschluss 29.6.2012

**Angaben zu den Losen**

Los-Nr: 1

Bezeichnung: Los 2-22/1 lose Möbel - Büromöbel

- 1) **Kurze Beschreibung**  
Los 2-22/1 lose Möbel - Büromöbel.
- 2) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**  
39130000

3) **Menge oder Umfang**

Herstellen, Liefern und Einrichten von losen Möbeln im Klinikbereich für 2 Pflegestationen mit. Insgesamt 60 Betten und sowie Funktionsräume und Diensträume, bestehend aus:

- PC-Arbeitsplätze inkl. Schreibtische, Rollcontainer sowie Zubehör,
- Regale und Schränke mit Innenausstattung (Fachböden, Garderoben),
- Tische verschiedener Größen und Formen für Büro-, Behandlungs- und Wartebereiche,
- Tische verschiedener Größen und Formen für Patientenzimmer.

4) **Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**

5) **Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr: 2

Bezeichnung: Los 2-22/2 lose Möbel - Sitzmöbel

1) **Kurze Beschreibung**

Los 2-22/2 lose Möbel - Sitzmöbel.

2) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

39100000

3) **Menge oder Umfang**

Herstellen, Liefern und Einrichten von Sitzmöbel im Klinikbereich für 2 Pflegestationen mit insgesamt. 60 Betten und sowie Funktionsräume und Dienstzimmer, bestehend aus:

- Bürodrehstühle; Besucherstühle,
- Sitzschalenstühle gepolstert, z.T. mit brandschutztechnischer Bewertung B1,
- Armlehnstühle mit Holzgestell für Patientenzimmer und passende Besucherstühle,
- Sitzbänke und Sofas.

4) **Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**

5) **Zusätzliche Angaben zu den Losen**

**Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

III.1) **Bedingungen für den Auftrag**

III.1.1) **Geforderte Kautionen und Sicherheiten:**

III.1.2) **Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften:**

Nach VOL/B § 17, weiterhin gelten die Allgemeinen Auftrags- und Zahlungsbedingungen des Klinikums St. Georg gGmbH für die Vergabe von Leistungen. Diese sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

III.1.3) **Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4) **Sonstige besondere Bedingungen**

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: nein

III.2) **Teilnahmebedingungen**

III.2.1) **Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: — Kopie der Eintragung ins Handelsregister, ggf. eidesstattliche Erklärung oder vergleichbare Bescheinigung einer Behörde des Mitgliedsstaates, in dem der Bewerber ansässig ist,  
— Kopie der Gewerbe- und ggf. Ummeldung, wenn keine Eintragungspflicht im Handelsregister besteht,  
— Haftpflichtversicherungsnachweis,

— Nachweis der Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: —  
Eigenerklärung über Umsatz der letzten 3 Jahre für vergleichbare Leistungen,

— Unternehmererklärung gem. § 6 EG Abs. (4) und (6) VOL/A einschl. Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von rechtskräftigen Verurteilungen wegen Straftaten (Formblatt Anlage 1).

**III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

— Hersteller des Produktes,

— Technische Unterlagen, Kataloge und Zubehörlisten,

— Referenzliste bezogen auf die ausgeschriebene Leistung mit Angabe eines Ansprechpartners und Telefonnummer, ggf. weitere Unterlagen, die

Geeignet sind, die Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit des Bieters zu belegen.

**III.2.4) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen**

**III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge**

**III.3.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand**

**III.3.2) Für die Erbringung der Dienstleistung verantwortliches Personal**

**Abschnitt IV: Verfahren**

**IV.1) Verfahrensart**

**IV.1.1) Verfahrensart**

Offen

**IV.1.2) Beschränkung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden**

**IV.1.3) Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs**

**IV.2) Zuschlagskriterien**

**IV.2.1) Zuschlagskriterien**

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf die Kriterien, die in den Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung bzw. in der Beschreibung zum wettbewerblichen Dialog aufgeführt sind

**IV.2.2) Angaben zur elektronischen Auktion**

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

**IV.3) Verwaltungsangaben**

**IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber:**

013 11/H5/Los 222 lose Möbel

**IV.3.2) Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags**

nein

**IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung**

Schlussstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 6.2.2012 - 07:00

Kostenpflichtige Unterlagen: ja

Preis: 19.00 EUR

Zahlungsbedingungen und -weise: Kosten incl. 19 % Ust.(Vervielfältigung, Postversand und Verpackung);

Kosten werden nicht erstattet. Barzahlung nicht möglich. Der Anforderung der Vergabeunterlagen ist in jedem.

Fall eine Kopie der Überweisung bzw. des Einzahlungsbeleges beizulegen. Zahlungsempfänger: Klinikum. St. Georg gmbH; Kreditinstitut: Bank für Sozialwirtschaft; Kontonummer: 3557700, Bankleitzahl: 86020500; Internationale Bankverbindung: BICBFSWDE33LPZ; IBAN: DE 47860205000003557700; Verwendungszweck: 013 11/H5/Los 222 lose Möbel.

IV.3.4) **Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

13.3.2012 - 12:00

IV.3.5) **Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

IV.3.6) **Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können**

Deutsch.

IV.3.7) **Bindefrist des Angebots**

bis: 11.5.2012

IV.3.8) **Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: nein

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

VI.1) **Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.2) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: nein

VI.3) **Zusätzliche Angaben**

VI.4) **Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

VI.4.1) **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Braustraße 2

04107 Leipzig

DEUTSCHLAND

E-Mail: [poststelle@ldl.sachsen.de](mailto:poststelle@ldl.sachsen.de)

Telefon: +49 341977-0

Fax: +49 341977-1199

VI.4.2) **Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Eine auf Verstöße in der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen Bezug nehmende Rüge muss spätestens.

Bis zum Ablauf der genannten Frist zur Angebotsabgabe erhoben worden sein. Der Antrag auf Einleitung eines.

Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, wenn seit dem Eingang einer Mitteilung des AG, einer Rüge nicht abhelfen.

Zu wollen, mehr als 15 KT vergangen sind. § 107 Abs. 3 GWB.

VI.4.3) **Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

VI.5) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

20.1.2012